

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



7 НОЯБРЯ — СУББОТА

№ 217 (2001) 1998 год

В розницу — цена свободная

В ТАШКЕНТЕ СОСТОЯЛОСЬ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ 155-Й СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ЮНЕСКО



В зале Амира Темура столичной гостиницы "Интерконтиненталь" 6 ноября состоялось заключительное заседание 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО.

155-я сессия открылась 19 октября в Париже. Главная тема сессии "50-я годовщина Всеобщей Декларации прав человека, долг памяти и необходимость общности" — от рабства к полному раскрытию человеческого достоинства. На сессии кроме отчетного доклада по выполнению принятых Генеральной конференцией ЮНЕСКО программ деятельности ЮНЕСКО и различных организационных вопросов предусматривалось принятие трех документов, посвященных развитию культуры мира. Первый документ — сводный доклад для ООН о культуре мира, второй — об оценке трансдисциплинарного проекта "На пути к культуре мира" были приняты на заседании в Париже.

А третьим документом был проект решения "Культура мира и деятельность ЮНЕСКО в государствах-членах", предложенный Узбекистаном.

Согласно предложению правительства Узбекистана принятие проекта этого документа, внесенного в список постановлений Исполнительного совета, предусматривалось на заключительном заседании 155-й сессии, которое должно было пройти в Ташкенте.

Заключительное заседание сессии открыл председатель Исполнительного совета ЮНЕСКО Пал Патаки. Говоря о значении документа, внесенного со стороны Узбекистана в повестку дня, председатель отметил, что оно будет одним из важных факторов формирования культуры мира. Также он заявил, что предложение по проведению обсуждения документа в Узбекистане было принято с удовлетворением.

На сессии с речью выступил Президент Узбекистана Ислам Каримов.

Затем слово было предоставлено Генеральному директору ЮНЕСКО Федерико Майору. От имени организации и участников заседания он выразил благодарность Президенту Исламу Каримову за предложение о проведении в Узбекистане заключительного заседания сессии ЮНЕСКО. "Я, — подчеркнул в своей речи Ф.Майор, — выражаю Вам благодарность за ваши большие заслуги в деле развития науки и культуры, духовности в момент, когда народ Узбекистана переживает сложную переходную эпоху. Поэтому что Вы проводите большую работу не только в возрождении духовности, но и доводите ее до сознания молодого поколения".

Говоря о деятельности ЮНЕСКО, Ф.Майор обратил внимание на то, что его основой в деле сохранения мира являются наука, образование и культура, что связано с политикой, которую ведет правительство Узбекистана. Он вспомнил слова Президента Ислама Каримова "Мы закладываем основу будущего" и в пример этому привел успехи Узбекистана, достигнутые в сфере образования, науки и культуры. Ф.Майор отметил, что опыт Узбекистана будет одним из важных звеньев формирования культуры мира.

Генеральный директор ЮНЕСКО поздравил Ислама Каримова с тем, что он удостоен золотой медали имени Абу Али ибн Сино и вручил эту медаль Президенту Узбекистана.

В первом пункте Устава ЮНЕСКО, являющегося одной из самых авторитетных организаций международного сообщества, записано: "Мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укреплять идею защиты мира".

Несомненно, что проведенная в нашей стране сессия Исполни-

тельного совета ЮНЕСКО станет одним из важных шагов на пути к этой цели.

Между тем организация ЮНЕСКО, созданная 16 ноября далекого 1945 года, когда только что погасло пламя второй мировой войны, с этого момента начала и продолжает эффективно работать для сохранения мира на нашей планете. Основным оружием ЮНЕСКО на этом пути стала пропаганда по всему миру интеллектуальных достижений человечества в сфере образования, науки и культуры. К концу XX столетия человечество осознало, что счастливая судьба в его собственных руках.

Нынешняя же задача состоит в координации и укреплении действий на пути сохранения и стабильности и укрепления доверия между народами. В выступлениях участников сессии ощущалась вера и надежда на это.

Выступивший на сессии представитель Уругвая отметил, что Туранская земля и в средние века тоже служила мостом, соединяющим Восток и Запад. А работа, которую проводит нынешний Узбекистан, показывает, что этот край вновь идет по пути достижения былой славы. Он сказал, что опыт таких стран, как Узбекистан, занимает важное место в формировании культуры мира, и изучение его принесет только пользу.

А представительница Франции призналась, что у французов есть стремление, в том числе и у нее, увидеть далекие и удивительные страны. И Узбекистан входит в число таких государств. Она отметила, что страна с такими городами, как Самарканд, Бухара и Хива, в которых находятся неповторимые памятники, страна с богатым духовным наследием может гордиться своей историей.

Известно, что большинство участников сессии — ученые. Они, читая книги Ислама Каримова, до сих пор знали его как теоретика, теперь же, ознакомившись с рес-

публикой, проводимыми здесь реформами и их первыми результатами, признали, что Президент Узбекистана не только теоретик, но также и последовательный практик.

Один из участников сессии сказал: "Я с уверенностью подтверждаю, что Президент Узбекистана Ислам Каримов — это человек предстоящего тысячелетия".

Во всех докладах отмечалось, что Узбекистан — это не только одна из колыбелей древней культуры, а общество, являющееся примером для многих современных стран с точки зрения мирного сосуществования народов, их отношения к духовному наследию.

На заключительном заседании сессии представители стран-участниц выразили свое мнение в отношении предложенного Узбекистаном документа "Культура мира и деятельность ЮНЕСКО в государствах-членах". Принятый участниками заседания документ, который имеет право называться Ташкентской декларацией, начинается словами: "Вдохновляясь богатством исторического наследия Узбекистана и его желанием сохранить и приумножить свои культурные ценности в духе демократизации и мира...". Ташкентская декларация, если уместно так сказать, проникнута духом веры и надежды в то, что вступление человечества в грядущее тысячелетие основано на культуре мира, свободной от таких пороков, как война, насилие и социальное неравенство.

В этот же день заключительное заседание 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО завершилось.

М. НАМОЗ. (УзА).

НА СНИМКЕ: во время вручения золотой медали ЮНЕСКО. Фото А. ТУРАЕВА и М. АМИНА.

ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 6 ноября принял членов делегации во главе с Генеральным директором ЮНЕСКО Федерико Майором и председателем Исполнительного совета ЮНЕСКО Палом Патаки.

Выразив удовлетворение по поводу встречи с гостями, глава нашего государства остановился на заключительном заседании 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО — событии, послужившем причиной приезда в Узбекистан Ф.Майора.

— В Ташкенте часто проводятся выездные заседания авторитетных международных организаций, — сказал Ислам Каримов. — Однако форум Исполнительного совета ЮНЕСКО занимает среди них особое место. Эта организация имеет большой авторитет и уважение во всем мире, в том числе и в Узбекистане. Что касается наших взаимосвязей, то несмотря на то, что прошло не столь много времени с момента установления сотрудничества, проделана большая работа. Достаточно ознакомиться с перечнем совместно проведенных мероприятий, чтобы убедиться в интенсивном развитии нашего сотрудничества.

И действительно, сотрудничество между Узбекистаном и ЮНЕСКО является широким и многогранным. Одними из самых ярких страниц истории этих взаимоотношений были избрание Узбекистана на 29-й сессии Генеральной конференции

ЮНЕСКО в 1997 году членом органа ее правления — Исполнительного совета, проведенные в тот же год под эгидой этой организации XII Международный Ташкентский кинофестиваль и музыкальный фестиваль "Шарк тароналари". Кроме того, совместно с ЮНЕСКО были успешно проведены международные мероприятия, посвященные 660-летию со дня рождения Амира Темура, 600-летию Мирзо Улугбека, 2500-летию городов Бухара и Хива. А недавно были широко отпразднованы юбилеи двух великих ученых — Имама аль-Бухари и Ахмада аль-Фаргани.

Отметив в ходе встречи с руководителями ЮНЕСКО, что отношения между Узбекистаном и ЮНЕСКО все более развиваются, Президент Узбекистана выразил надежду, что это сотрудничество и впредь будет укрепляться.

Генеральный директор ЮНЕСКО Ф.Майор выразил благодарность главе нашего государства за оказанные честь и уважение.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями относительно дальнейшего развития сотрудничества, а также по вопросам повестки Ташкентского заседания Исполнительного совета ЮНЕСКО.

В церемонии приема приняли участие заместитель Премьер-министра Х.Кароматов, министр иностранных дел А.Комилов.

(УзА).

УЧАСТНИКИ СЕССИИ ЮНЕСКО В УЗБЕКИСТАНЕ

Делегация ЮНЕСКО во главе с Генеральным директором Федерико Майором и Председателем Исполнительного совета Палом Патаки 6 ноября прибыла в Узбекистан для участия в заключительном заседании 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО — этой одной из авторитетных международных организаций мира.

Группа гостей во главе с Генеральным директором ЮНЕСКО Федерико Майором в Ташкентском государственном университете имени Мирзо Улугбека приняла участие в церемонии открытия кафедры ЮНЕСКО имени Мирзо Улугбека, которая будет заниматься теоретическими, языковыми и астрономическими исследованиями. Необходимое техническое оборудование предоставляется кафедре со стороны ЮНЕСКО. Известный японский ученый А.Накамура избран заведующим этой кафедрой. Выступивший на церемонии открытия кафедры Ф.Майор отметил, что наука занимает в мире особое место, и сотрудничество ученых мира будет силой, определяющей облик XXI века.

В церемонии открытия кафедры ЮНЕСКО приняли участие заместитель Премьер-министра Х.Кароматов, министр высшего и среднего специального образования С.Гуломов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане К.Обата, а также представители научной общественности.

(УзА).

ИСЛАМУ КАРИМОВУ ВРУЧЕНА ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ ЮНЕСКО



На состоявшемся в Ташкенте заключительном заседании 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО Президенту Республики Узбекистан вручена золотая медаль имени Абу Али ибн Сино этой организации. Вручая медаль, Генеральный директор ЮНЕСКО Федерико Майор отметил, что глава нашего государства удостоен этой награды за прославление человеческих идеалов, заслуги в сохранении культурных ценностей, изучении научного наследия.

Под руководством Президента Ислама Каримова Узбекистан также открывает свое славное прошлое, — сказал он. — В стране, стремящейся к светлому будущему, укрепляются принципы демократии, а национальные ценности вновь возрождаются.

Глава нашей страны, выразив признательность по поводу того, что он удостоен награды такой авторитетной организации, отметил, что международная награда, названная в честь великого мыслителя — нашего соотечественника Абу Али ибн Сино — очень почетна для него.

— Принимаю сегодня эту высокую награду, — сказал Ислам Каримов, — я отдаю себе отчет в том, что это прежде всего признание заслуг и вклада

нашего многонационального народа в развитие общечеловеческой цивилизации, за бережное отношение к историческому, культурному и духовному наследию прошлого, за то внимание, которое уделяется в нашей стране проблемам духовного и нравственного обновления общества, воспитания здорового полноценного молодого поколения, коротко говоря, за то большое внимание, которое мы уделяем идеалам гуманизма и просвещения народа.

Награждение Президента нашей страны золотой медалью ЮНЕСКО является свидетельством признания международным сообществом огромных изменений, происходящих в социальной и культурной жизни Узбекистана. Несомненно, заслуживает внимания тот факт, что в стране, независимости которой исполнилось всего лишь семь лет, наряду с экономическим, политическим и другими важными сферами жизни большое внимание уделяется также и национальным ценностям.

(УзА).

НА СНИМКЕ: во время вручения золотой медали ЮНЕСКО. Фото А. ТУРАЕВА и М. АМИНА.

ВЫСТУПЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на церемонии вручения медали ЮНЕСКО

Уважаемый Генеральный директор — Федерико Майор! Уважаемый Председатель! Уважаемые члены Исполнительного совета! Дамы и господа!

Позвольте выразить слова глубокой признательности за высокую награду, которую мне удостоила ЮНЕСКО, — золотую медаль ЮНЕСКО имени Абу Али ибн Сино.

Особую значимость для меня приобретает сам факт, что эта награда носит имя великого нашего соотечественника, человека, имя которого спустя вот уже тысячелетия с величайшим почтением вызывает все просвещенные люди и Востока, и Запада.

Для меня высокая честь быть награжденным медалью, носящей имя великого ученого-энциклопедиста, оставившего потомкам бесценное наследие во многих областях науки и человеческой мысли. Своим трудом "Канон врачебной науки", который по истечении вот уже 10 веков не теряет своей уникальной ценности и богатства, он обессмертил свое имя.

Господин Федерико Майор! Эта награда для меня представляет особую ценность еще потому, что я получаю ее из Ваших рук, Генерального директора ЮНЕСКО, которая в создании мыслилось и миллионы людей сегодня — это ментор и носитель интеллектуальной мысли и духовного наследия всей человеческой истории, высших идеалов гуманизма, мира и справедливости.

Уважаемые члены Исполнительного совета! Дорогие друзья! Принимаю сегодня столь высокую награду, я отдаю себе отчет в том, что это прежде всего признание заслуг и вклада нашего многонационального народа в развитие общечеловеческой цивилизации, за бережное отношение к историческому, культурному и духовному наследию прошлого, за то внимание, которое уделяется в нашей стране проблемам духовного и нравственного обновления общества, воспитания здорового полноценного молодого поколения, коротко говоря, за то большое внимание, которое мы уделяем идеалам гуманизма и просвещения народа.

Еще и еще раз благодарю всех вас за столь высокую и почетную награду, которую мне ко многим обязывает. Спасибо!

ВЫСТУПЛЕНИЕ

Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заключительном заседании 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО

Уважаемый Председатель Исполнительного совета! Уважаемый Генеральный директор — господин Федерико Майор!

Дамы и господа! Мне доставляет большое удовлетворение выразить чувство высокого уважения и признательности Исполнительному совету ЮНЕСКО за то, что вы откликнулись на мое приглашение провести заключительное заседание 155-й сессии в столице Узбекистана.

Для нас большая радость и честь принимать в Ташкенте выдающихся представителей мировой науки и культуры, известных общественных и политических деятелей.

Знаменательно, что проведенная заключительная часть сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО совпала с пятилетним юбилеем полноправного членства Узбекистана в этой авторитетной международной организации.

Глубоко символической и актуальной является тема настоящей сессии Исполнительного совета — "Культура мира и деятельность ЮНЕСКО в государствах-членах". Инициатором Генеральным директором Федерико Майором идея о культуре мира нашла реальное воплощение в деятельности ЮНЕСКО во многих странах ее участниц. Знаменателен тот факт, что Генеральная Ассамблея ООН провозгласила первый год нового тысячелетия — 2000 год — "Международным годом культуры мира".

Идея культуры мира служит, на мой взгляд, той основой, на

которой и будет строиться философия общечеловеческого развития в XXI веке. Она и в предыдущие века служила сердцевинной развития человеческой цивилизации во всем ее многообразии и неповторимости, была ядром духовности и гуманизма.

И сегодня она призвана побуждать к солидарности и сотрудничеству во имя сохранения мира и стабильности. Я воспринимаю развитие общечеловеческих ценностей как органический синтез культур и самобытности каждого народа. Именно паитра этих культур создает красоту и значимость общечеловеческой культуры и цивилизации в целом. Ведь общая цивилизация складывается из культур каждого народа.

Широкая пропаганда и популяризация лучших образцов национальной и мировой культуры должны стать основой духовного воспитания подрастающего поколения, современной нашей молодежи.

Я верю, что культура и образованность могут спасти мир от мракобесия и национализма, религиозного и этнического экстремизма, этнических противостояния, региональных конфликтов и войн.

Перефразируя выражение известного восточного поэта русского происхождения Достоевского "Красота спасет мир", я хотел бы сказать: "Культура и духовность спасут мир в наступлении XXI века".

Угроза эскалации войны в Афганистане чревата непредсказуемыми последствиями для региона Центральной Азии, где отсутствуют границы в их классическом понимании. Афганистан является не только очагом военно-политического напряжения, но и источником распространения оружия и наркотиков, центром подготовки террористов, религиозных экстремистов.

Здесь выросло целое поколение, которое оказалось оторванным от мировой цивилизации, общечеловеческих ценностей и умеет только воевать. Трудно определить ущерб, нанесенный войной историко-культурным памятникам этой древней земли, являющейся неотъемлемой частью нашей общей цивилизации. Когда-то цветущие края превращены здесь в пустыни, многие города — в руины.

Убежден, что только активное участие, а если понадобится и принудительное вмешательство всех стран мирового сообщества, и прежде всего Организации Объединенных Наций, может разрешить трагедию Афганистана, вернуть многонациональному народу этой страны мир и стабильность.

Нас не может не беспокоить продолжающаяся вот уже 6 лет нестабильность в соседнем для нас Таджикистане, где процессы примирения противоборствующих сторон идут медленно.

Региональные и локальные конфликты, религиозный экстремизм, терроризм, наркотики, торговля оружием и психотропными веществами. (Окончание на 2-й стр.)

ЛОГИЧЕСКОЕ ПРОДОЛЖЕНИЕ ТЕСНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Проведение в столице Узбекистана — Ташкенте заключительного заседания 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО является большим событием не только в жизни нашей страны, но и для этой организации. Это подтверждают и принимающие участие в сессии зарубежные гости.

А. АРША (Гана), член Исполнительного совета ЮНЕСКО: — Проведение в вашей стране заседания сессии ЮНЕСКО — это большое событие не только для вашей страны, но и для Исполнительного совета. Хотя прошло совсем немного времени с момента вступления Узбекистана в члены ЮНЕСКО, ваше государство делает большой вклад в деятельность организации, внедряя в жизнь принятых программ. Поэтому считаю, что проведение сессии именно в вашей стране является логическим продолжением этого сотрудничества.

Также уместно отметить, что прошлое уместно отметить, что культурное и научное наследие ваших предков, архитектурные памятники — это общее достояние не только вашего народа, но и всего мира. Сохранение этих ценностей должно стать делом всех людей, почитающих науку и просвещение. Я тоже давно мечтал посетить вашу страну. Потому что, наверное, не найдете человека, который бы не слышал о прекрасном и молодом Ташкенте, древних Самарканде, Бухаре и Хиве и не мечтал бы увидеть их.

У. КАРВЕЛИС, представитель Литвы в ЮНЕСКО: — Прежде всего я хотел бы

выразить свое удовлетворение в связи с приездом в вашу страну. Проведение заключительного заседания 155-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО в Ташкенте, несомненно, имеет большое значение. Потому что у вашей страны богатая история. Эта славная история и превратила ваш край в колыбель мировой культуры.

Вообще между Узбекистаном и ЮНЕСКО установлено прочное сотрудничество. Один лишь пример. В вашей стране действует Национальная комиссия по делам ЮНЕСКО. Мы являемся свидетелями того, что эта комиссия за короткий период провела крупные мероприятия. Особенно эта комиссия проявляет активность в пропаганде научного и культурного наследия, оставленного нашими предками, архитектурных памятников, архитектурных памятников, которые действительно достойны быть гордостью человечества, обычая и традиций вашего народа, внедряя в жизнь программы ЮНЕСКО, осуществляемых в сфере науки и просвещения. Все это входит в число дел, которые достойны особого внимания ЮНЕСКО.

Е. ЛАГАЖО (Уганда), член Исполнительного совета ЮНЕСКО: — Я очень доволен тем, что заключительное заседание сес-

НА ПОВЕСТКЕ ДНЯ — РАЗВИТИЕ ГОРОДСКОГО ТРАНСПОРТА

В Министерстве макроэкономики и статистики Узбекистана начался семинар по проекту, предусматривающему развитие городского пассажирского транспорта в городах Алматы, Бухара, Наманган, Нукус и Самарканд. Мероприятия принимают участие представители республиканских министерств, банков, корпораций "Узавтотранс", а также его областных отделений, заместители глав этих городов, а также специалисты Международного банка реконструкции и развития и ирландской компании "Сие Консулт".

Открыл семинар заместитель Премьер-министра республик Лерух Ахмедов. В настоящее время правительство нашей страны осуществляет широкомасштабные работы по развитию системы городского пассажирского транспорта в соответствии с мировыми стандартами. Совместно с международными финансовыми организациями разрабатываются крупные проекты и поэтапно внедряются в жизнь. В частности, два года назад Боснийский банк начал работу над проектом развития городского пассажирского транспорта в Алматы, Бухаре, Намангане, Нукусе и Самарканде.

На семинаре, который продлится два дня, зарубежными и нашими специалистами будут всесторонне обсуждены итоги проекта. (УзА).

